

Zeitschrift: Magglingen : Monatszeitschrift der Eidgenössischen Sportschule Magglingen mit Jugend + Sport
Herausgeber: Eidgenössische Sportschule Magglingen
Band: 45 (1988)
Heft: 8

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Erscheint 12mal jährlich, anfangs Monat

Verantwortlicher Redaktor: Hans Altorfer

Stellvertretender Redaktor und Gestaltung:
Hugo Lörtscher

Mitarbeiterin und Sekretariat:

Susanne Probst-Meyer

Adresse der Redaktion:

Eidg. Turn- und Sportschule, 2532 Magglingen
Tel. 032 22 56 44, Telex: 93 12 30 ets ch
Telefax 032 22 62 91

Jahresabonnement: Fr. 29.— (Schweiz), Fr. 33.—
(Ausland)

Inkasso: Zeitungsabonnementsdienst PTT (je nach
Bestellungseingang erfolgt die Rechnungstellung
quartalsweise, halbjährlich oder jährlich).

Verkauf von Einzelnummern: Fr. 3.— (Schweiz),
Fr. 3.50 (Ausland). Bestellungen bitte an: Eidg. Turn-
und Sportschule, 2532 Magglingen.

Herstellung: Buchdruckerei W. Gassmann AG,
2501 Biel

Annoncen Verwaltung:

Annoncen-Agentur Biel AG, Freiestrasse 11, 2501 Biel,
Tel. 032 21 62 96

Abonnentenkontrolle: Eidg. Drucksachen- und
Materialzentrale, 3000 Bern

Adressänderungen: An «Magglingen»,
EDMZ 3000 Bern (bitte mit Adressänderungskarte
der PTT Nr. 257.04, welche auf den Postämtern er-
hältlich ist).

Redaktionsschluss: 2 Monate vor Erscheinen.
Die Artikel widerspiegeln die Meinung ihrer Autoren.
Sie ist nicht unbedingt jene der Redaktion.
Die Manuskripte werden nicht zurückgesandt.

Veröffentlichungen und Auszüge unserer Artikel sind
mit Quellenangabe gestattet. Ein Belegexemplar ist
erwünscht.

MAGGLINGEN/MACOLIN
erscheint monatlich in drei Sprachen

deutsch
französisch
italienisch








Redaktionsausschuss:

Präsident: Yves Jeannotat (französische Redaktion)

Mitglieder: Hans Altorfer, Arnaldo Dell'Avo (italienische Re-
daktion) und Michel Burnand (französische Redaktion), Hugo
Lörtscher (Bildredaktor), Susanne Probst-Meyer und Eveline
Nyffenegger (Sekretariat)

Titelbild: «Jeder dritte Sportunfall ist ein Fussball-Unfall», stellt Jörg Stäuble vom BfU in seinem Artikel «Fussball spielen. Aber sicher!» auf Seite 14 dieser Nummer fest und erteilt auch Rezepte, was man dagegen tun könnte. Beispielsweise eine intensive Aufwärmgymnastik und Körperschule im Training, wie das auf unserem Titelbild die italienischen Profis Serena (links) und Bonini anlässlich des Trainingsaufenthaltes von Juventus Turin in Magglingen demonstrieren.

INHALTSVERZEICHNIS

| | | Seite |
|---|--|-------|
|  | Der Montblanc lässt schön grüssen H. Altorfer | 1 |
|  | Der langfristige Trainingsprozess im Handball U. Mühlethaler | 2 |
| | Das Zermatter Breithorn T. Wyder | 6 |
|  | Conconi paddelt mit M. Brönnimann | 8 |
| REPORTAGE | Das Hallenschwimmbad der ETS als Video-Gross-Studio H. Lörtscher | 12 |
|  | Fussball spielen. Aber sicher! J. Stäuble | 14 |
|  | Wir haben für Sie gelesen... P. Pfister-Tschantré | 16 |
|  | 10 Jahre Engagement für das J+S-Sportfach Gymnastik und Tanz M. Wegmann | 18 |
| | Begeisternder 2. Zentralschweizerischer J+S-Tag in Altdorf H. Bachmann | 20 |
| | Der Stellenwert von JUGEND + SPORT in einem städtischen Grossverein K. Schwitter | 21 |
| | Leiterbörse | 21 |
| | 20. Schweiz. J+S-Volleyball-Meisterschaft in Glarus | 22 |
| | Schweiz. Jugendskilager 1989 | 22 |
|  | Einweihung des renovierten ETS-Schwimmbades H. Lörtscher | 23 |
| | Neues aus der ETSK | 23 |
| | Kurskalender | 23 |
| | Veranstaltungskalender 1988 | 24 |
| | Schwimmen in offenen Gewässern | |
| | Touché | 24 |